

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1992-1993**

23 OKTOBER 1992

Voorstel tot invoeging in het Reglement van de Senaat van een artikel 62^{ter}, houdende oprichting van een Adviescomité voor de emancipatie van de vrouw

(Ingediend door Mevr. Maes c.s.)

TOELICHTING

Dit voorstel, ingediend namens alle vrouwelijke leden van de Senaat, strekt tot de oprichting in de Senaat van een Adviescomité voor de emancipatie van de vrouw, naar het voorbeeld van het soortgelijke comité van de Kamer (Reglement van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, artikel 100^{bis}).

Teneinde alle vrouwelijke senatoren de gelegenheid te geven aan de werkzaamheden van de commissie deel te nemen en bovendien de politieke fracties die geen vrouwelijke leden tellen te betrekken bij de werkzaamheden, wordt geopteerd voor een Adviescomité, zoals dat voor de Europese Aangelegenheden bestaat en ingevoerd werd in het Reglement onder artikel 62^{bis}, met inachtneming van de specifieke doelstellingen en eisen inzake samenstelling.

Nelly MAES.

*
* ***SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1992-1993**

23 OCTOBRE 1992

Proposition tendant à insérer dans le Règlement du Sénat un article 62^{ter}, instituant un Comité d'avis pour l'émancipation de la femme

(Déposée par Mme Maes et consorts)

DEVELOPPEMENTS

La présente proposition, déposée au nom de tous les membres féminins du Sénat, vise à créer un Comité d'avis pour l'émancipation de la femme, à l'exemple du comité similaire de la Chambre (Règlement de la Chambre des représentants, article 100^{bis}).

Afin de donner à toutes les femmes sénateurs l'occasion de participer aux travaux de la commission et, en outre, d'y associer les groupes politiques qui ne comptent pas de membres féminins, nous optons pour un comité d'avis tel que celui chargé de questions européennes et institué par l'article 62^{bis} du Règlement, en tenant compte des objectifs et exigences spécifiques en matière de composition.

*
* *

VOORSTEL

In het Reglement van de Senaat wordt een hoofdstuk VIII^{ter} ingevoegd, onder het opschrift « Adviescomité voor de emancipatie van de vrouw », met een artikel 62^{ter}, luidende:

« Artikel 62^{ter}. — 1. Na iedere vernieuwing van de Senaat benoemt de vergadering voor de gehele zittingstermijn uit zijn midden een adviescomité dat belast is met het onderzoek van de aangelegenheden die de emancipatie van de vrouw betreffen. Het is samengesteld uit tweeëntwintig leden die worden aangewezen op de wijze als bepaald in artikel 55, tweede en vijfde lid.

2. Het comité benoemt onder zijn leden, voor de duur van de zitting, een voorzitter, een eerste ondervoorzitter en een tweede ondervoorzitter.

3. Het lid van het comité dat een vergadering niet kan bijwonen, kan zich laten vervangen door een lid van zijn/haar fractie. Het lid stelt de voorzitter van die vervanging in kennis.

4. De vrouwelijke leden van de Senaat, voor zover ze geen deel uitmaken van het adviescomité, en de in België verkozen vrouwelijke leden van het Europees Parlement worden uitgenodigd om, zonder stemrecht, aan de werkzaamheden van het comité deel te nemen.

5. Het comité heeft tot taak, op verzoek van de voorzitter of van een vaste commissie van de Senaat of op eigen initiatief, adviezen te verstrekken betreffende de emancipatie van de vrouw.

6. Voor het overige, en binnen de perken van de in deze bepaling omschreven bevoegdheden, regelt het comité zijn werkzaamheden en beraadslaagt het overeenkomstig de bepalingen die op de vaste commissies van toepassing zijn. »

Nelly MAES.

Roger LALLEMAND.

Maria TYBERGHIEN-VANDEBUSSCHE.

Lydia MAXIMUS.

Jacqueline MAYENCE-GOOSSENS.

Amelia GIJSBRECHTS-HORCKMANS.

Pierrette CAHAY-ANDRE.

Denise NELIS.

Suzette VERHOEVEN.

PROPOSITION

Il est inséré dans le Règlement du Sénat un chapitre VIII^{ter}, intitulé « Du Comité d'avis pour l'émancipation de la femme » et comprenant un article 62^{ter}, rédigé comme suit:

« Article 62^{ter}. — 1. Après chaque renouvellement du Sénat, l'assemblée nomme en son sein, pour la durée de la législature, un Comité d'avis chargé d'examiner les questions relatives à l'émancipation de la femme. Il est composé de vingt-deux membres, qui sont désignés de la manière prévue à l'article 55, alinéas 2 et 5.

2. Le comité nomme en son sein, pour la durée de la session, un président, un premier vice-président et un deuxième vice-président.

3. Le membre du comité empêché d'assister à une réunion peut se faire remplacer par un membre de son groupe. Il en informe le président.

4. Les membres féminins du Sénat, pour autant qu'ils ne font pas partie du Comité d'avis, et les membres féminins du Parlement européen élus en Belgique sont invités à prendre part aux travaux du comité, sans voix délibérative.

5. Le comité a pour mission de donner des avis sur les questions relatives à l'émancipation de la femme, soit à la demande du président ou d'une commission permanente du Sénat, soit de sa propre initiative.

6. Pour le surplus, et dans les limites des attributions que lui reconnaît la présente disposition, le comité organise ses travaux et délibère conformément aux dispositions applicables aux commissions permanentes. »